



www.auto-center-darmstadt.de

**Wir sind DA**  
Direkt am Maßplatz

Ihr Experte für  
**HYUNDAI & KIA**

EU-Neuwagen + Tageszulassungen

PREISVORTEILE BIS ZU € 12.000

Gepüfzte Gebrauchtwagen ab € 6.000

**100x Hyundai + Kia**  
noch in 2021 verfügbar

**ACD Auto Center Darmstadt**

Hotline: 0 61 51 - 66 96 596

ACD Auto Center Darmstadt GmbH  
Schottener Weg 10 • 64289 Darmstadt

**Polizei**

**Alarm verhindert Einbruch**

Erzhausen (ots) Ohne Beute mussten bislang noch unbekannte Täter nach einem versuchten Einbruch am frühen Donnerstagmorgen (20.05.) das Weite suchen. Gegen 4.30 Uhr verständigten Zeugen die Polizei und meldeten die Alarmauslösung in einer Arztpraxis in der Mainstraße. Nach ersten Erkenntnissen hatten Kriminelle ein Fenster zum Inneren der Praxis gewaltsam geöffnet. Als sie dadurch den Alarm auslösten, ließen sie von ihrem Vorhaben ab und ergriffen die Flucht. Zeugen, die in diesem Zusammenhang verdächtige Personen in Tatortnähe bemerkt haben, werden gebeten, sich beim Kommissariat 21/22 zu melden (06151/969-0).

**Glasfaser Beratung**

(th) Gemeinsam mit Bürgermeisterin Claudia Lange, organisiert die Firma HeiMedia am Samstag den 29.05 von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr einen Informationsstand zum Thema Glasfaser-Ausbau in Erzhausen. Den Infostand finden Sie vor der Heegbach Apotheke. HeiMedia ist als örtlicher IT-Dienstleister ein qualifizierter Ansprechpartner für dieses aktuelle Thema. Mit dem nötigen Fachwissen und langjähriger Erfahrung erhalten Sie eine unabhängige Beratung zu allen technischen Belangen sowie den möglichen Tarifmodellen. Neben einer fachlichen Beratung im persönlichen Gespräch haben Sie auch die Möglichkeit vor Ort einen Vertrag gemeinsam mit unseren Experten auszufüllen. Sollten Sie sich noch nicht sicher sein, ob Sie einen Glasfaser Vertrag abschließen wollen, Sie zur Deutschen Glasfaser oder Entega gehen sollten oder welcher Tarif der Richtige für Sie ist, nutzen Sie die Möglichkeit dieser kostenlosen Beratung am Samstag. Im direkten Gespräch lassen sich offene Fragen am besten klären.

Diese Woche als Beilage in dieser Ausgabe

Heegbach Apotheke

**Erzhausen am Main-Neckar-Kanal ?**



(hs) Zu phantasievollen Vorstellungen über Entwicklungschancen von Erzhausen verleiht ein Plan (153/12) der in der Kartensammlung der Universitäts- und Landesbibliothek Darmstadt aufbewahrt wird: Situations Plan der Gegend zwischen Frankfurt und Heidelberg längs der Bergstraße, mit einer projectirten Canalverbindung zwischen Main und Neckar“ um 1795. Mit dem Projekt sollte die damals nicht ungefährliche Fahrt auf dem unregulierten Main umgangen werden. Insbesondere die Bergfahrt war beschwerlich, weil die Schif-

fe entlang der sogenannten Leinpfade getreidelt, d.h. von Pferden an Seilen gezogen wurden. Sumpfige Ufer und die in den Rhein mündenden Bäche machten das treideln nicht einfach. Wie der Kartenausschnitt zeigt sollte der Kanal östlich an Erzhausen vorbei geführt werden. Er blieb ein Projekt, allein schon weil die Wasserhaltung ein großes Problem geworden wäre. Territorialprobleme kamen hinzu. Auf etwa der gleichen Trasse wurde ein halbes Jahrhundert später die Main-Neckar-Bahn erbaut und 1846 eröffnet. Aber erst 1888 hiel-

ten erstmals fahrplanmäßig Züge in Erzhausen. Vorher lag die Haltestelle bei Arheilgen. Dass man tatsächlich auf dem Wasserweg mit zweimaligem Umsteigen in Mainz und Rotterdam von Erzhausen bis New York fahren kann, hat vor Jahren Frau Dr. Anita Schwaier bewiesen. Mit einem Paddelboot fuhr sie von der Heegbachbrücke am Heegberg bis zur Mündung. Der Schwarzbach, in den die Heegbach mündet, war schon im Mittelalter mit kleinen Booten befahrbar. Doch darüber mehr in einer der nächsten Ausgaben des EA.

**Claudia Lange**  
Die Bürgermeisterin informiert

Liebe Erzhäuserinnen, liebe Erzhäuser, am vergangenen Samstag war der Landrat Klaus Peter Schellhaas in Erzhausen. Er besuchte die Heegbach Apotheke & Sanitätshaus und sah sich das Testzentrum des Inhabers Dr. Nojan Nejatian im laufenden Betrieb an. Besonders auf die Apotheke aufmerksam war er dadurch geworden, dass sie in allen Kindertagesstätten der Gemeinde vor Ort einmal wöchentlich am Montag zur Bringzeit einen Corona-Test anbietet. In anderen Orten ist das vielfach nicht darstellbar. Um die Corona-Regeln einzuhalten war nur eine kleine ausgewählte Anzahl an Gästen vor Ort. Dazu gehörten neben der Vorsitzenden der Gemeindevertretung Tanja Launer die ehrenamtlichen Helfer vom DRK, vom Ausländerbeirat und aus der Bürgerschaft, die das Testen in diesem Umfang überhaupt möglich machten. Klaus Peter Schellhaas lobte das große Engagement des Apothekers und seines Teams sowie der ehrenamtlichen Helfer. Zutreffend hob er hervor, dass in Erzhausen ein ganz besonderer Zusammenhalt herrsche, ein Wir-Gefühl und das weit verbreitete Bedürfnis, sich für andere einzubringen. Dadurch werde in Erzhausen in vielerlei Hinsicht möglich, was in anderen Gemeinden nur schwer umzusetzen sei.

Bei diesen Worten kam bei mir Stolz und Dankbarkeit auf, denn genauso empfinde ich es auch. Und es macht große Freude, in diesem freundlichen und aufgeschlossenen Ort arbeiten und wirken zu können.

Nachdenklich war der Landrat allerdings, als wir nach dem offiziellen Teil über die Nachfragebündelung bei der Deutschen Glasfaser sprachen. „Die Leute verstehen nicht, dass dieses Angebot nicht wieder kommt“, sagte er. Der Bundestag hat gerade eine Gesetzesänderung für die Breitbandversorgung beschlossen. Danach ist Erzhausen bereits oberhalb der garantierten Mindestschwelle. Das heißt, in den nächsten 10-15 Jahren wird man sich um andere Flecken in Deutschland kümmern, um den gesetzlichen Auftrag zu erfüllen. Wenn Erzhausen jetzt die Chance nicht ergreift, muss es mit dem zufrieden sein, was jetzt zur Verfügung steht. Liebe Erzhäuserinnen und Erzhäuser, mit dem aktuellen mäßigen Interesse sind wir dabei, unserer jungen Generation die Möglichkeiten zu nehmen, nach denen wir mit besonders niedrigem Aufwand und geringen Kosten einfach nur greifen müssten. „Aber was ist mit den Baumaßnahmen in Mehrfa-

milienhäusern?“ fragte einer der anwesenden Vermieter. „Das ist wie das Legen einer Telefonleitung“, konnte der Landrat berichten. „Kann ich denn meine Telefonnummern und meine Email-Adresse mitnehmen?“ fragte jemand. „Ja, auch das geht“, wusste Michael Heidler zu berichten. Die Firma HeiMedia ist als örtlicher IT-Dienstleister ein qualifizierter Ansprechpartner für den aktuell geplanten Glasfaserausbau in Erzhausen. Mit dem nötigen Fachwissen beraten die Heidlers die Erzhäuserinnen und Erzhäuser unabhängig zu allen technischen Belangen und den möglichen Tarifmodellen. Für manche ist es sicher einfacher, von Erzhäuser zu Erzhäuser zu sprechen. Es ist eine andere Vertrauensbasis, wenn jemand vor Ort berät und auch nach der Umsetzung der Maßnahme weiterhin ansprechbar ist.

Am kommenden Samstag den 29.5.2021 von 9 – 12 Uhr wird HeiMedia gemeinsam mit der Gemeinde einen Informationsstand vor der Heegbachapotheke haben, wo Sie Ihre offenen Fragen zu den Glasfaserschlüssen stellen können. Kontaktieren Sie HeiMedia auch gerne in den kommenden Wochen zu den Öffnungszeiten. Bitte nutzen Sie diese Möglichkeit!

Ihre Claudia Lange

**1 Alno Musterküchen-Abverkauf**, U – 285 cm x 335 cm x 205 cm mit Anbautisch; Holzteile Listenpreis 11.105,- Euro (aus 2018)  
**Abhol Barpreis 3333,- Euro**  
(wegen Dekorwechsel der Arbeitsplatte)

**1 Rempp Inselküche mit angebautem Tisch**, Holzteile Listenpreis 9441,- Euro **Abhol Barpreis 1999,- Euro**  
Lieferung und Montage gegen Berechnung.



Schreinerei und Bestattungen  
Weiterstadt-Gräfenhausen,  
Wixhäuser Straße 3  
Tel.: 06150-52688



- ✓ Heizung
- ✓ Sanitär
- ✓ Solar
- ✓ Kundendienst



...das Original  
seit 1937  
in Arheilgen

Planung, Beratung und Ausführung – alles aus einer Hand!

**Peter Stork & Söhne GmbH**  
Ettesterstraße 8–10 • 64291 Darmstadt-Arheilgen  
Tel. 061 51/37 33 32  
**24-Stunden-Service-Nr. 01 51/12 62 80 17**  
info@stork-gmbh.de • www.stork-gmbh.de

**www.heizwasser.de**

**Impfzentren vergeben keine Termine telefonisch**

Und: Urlaub ist kein Grund den Impftermin zu verschieben

(ladadi) Seit Beginn der bundesweit größten Impfkampagne werden in Hessen Termine zum Impfen in den 28 Impfzentren nur durch das Land Hessen vergeben. Man kann sich entweder telefonisch unter der Hotline 0611/50592888 oder auf der Internetseite www.impfterminservice.hessen.de für eine Impfung registrieren. Die Impfzentren des Landkreises in Reinheim und in Pfungstadt vergeben keine Impftermine – auch nicht telefonisch. **Urlaub ist kein Grund zur Verschiebung eines Impftermins** Wer bereits für den Sommer Urlaub gebucht hat und dessen Erst- oder die Zweitimp-

fung in diesen Zeitraum fällt, kann seinen Impftermin nicht einfach verschieben. „Es ist für uns absolut nachvollziehbar, dass die Menschen Urlaub planen. Es braucht aber schwerwiegende Gründe, seinen Impftermin zu verschieben“, erläutert Rainer Leib vom Corona-Krisenstab. Die Impfzentren werden keine Termine wegen Urlaub vergeben. Die Impfstoffversorgung erfolgt nach wie vor termingerechter über das Land Hessen. Eine vorzeitige Lieferung oder Lagerung vor Ort, um auf Terminverschiebungswünsche eingehen zu können, lassen die Umstände einer Massenimpfung nicht zu.



**Anzeigenannahme in Erzhausen**  
Matt & Glanz Fotografie / Melanie Heidler  
Bahnstraße 40 • Tel. 06150-9795832 •  
anzeigen@erzhaeuser-anzeiger.de



# AMTLICHE BEKANNTMACHUNG der Gemeinde Erzhausen

**Einladung zur Sitzung am Montag, den 31.05.2021 um 20:00 Uhr im großen Saal des Bürgerhauses, Erzhausen, Rodenseestr. 9**

Tagesordnung:

1. Feststellung der Beschlussfähigkeit und evtl. Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung
2. Bericht des Gemeindevorstandes
3. Bericht der Ausschüsse und sonstiger Gremien

Teil A:

4. Antrag der Fraktion der <GfE>: Wiederaufnahme der Planung und Realisierung des Freizeitgeländes und eines neuen öffentlichen Kinderspielplatzes  
Drucksache VII/36
5. Teilnahme an Initiative „Leon“ Hilfe-Inseln für Kinder  
Antrag der Fraktion GfE  
Drucksache VI/389
6. Ausschreibungsverfahren: Essensverpflegung in den kommunalen Kindertagesstätten  
Drucksache VII/34
7. Beteiligung an jährlicher ZAW Müllsammelaktion des Landkreises Darmstadt-Dieburg "Herbstputz"  
-Antrag der Fraktion GfE  
Drucksache VI/396
8. Pflicht zur Erfassung von Altablagerungen und Altstandorten nach § 8 Abs. 4 des Hessischen Altlasten- und Bodenschutzgesetzes (HAltBodSchG);  
  
Bezug: Verfügung der Kommunaufsicht Darmstadt-Dieburg vom 22.12.2020 nebst Anlagen  
Drucksache VI/377
9. Evangelische Kirche: Hier: Haushaltsplanung 2021 für den ev. Kindergarten  
Drucksache VII/35

Teil B:

10. Teilnahme am Audit „Ausgezeichneter Wohnort für Fachkräfte“  
Antrag der Fraktion GfE  
Drucksache VI/3888.
11. Erneuerung der Zaunanlage an der Kita Sandhügel  
Hier: Billigung der außerplanmäßigen Kosten in Höhe von 5.074,27 Euro gemäß §100 HGO durch die Gemeindevertretung.  
Drucksache VII/38
12. Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Nördliche Hauptstraße II - 6. Änderung“  
Beschlussfassung zur Prüfung der während der öffentlichen Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB und der Behördenbeteiligung nach § 4 Abs. BauGB eingegangenen Stellungnahmen  
Satzungsbeschluss gemäß § 10 BauGB  
Drucksache VI/362 1. Ergänzung
13. Erwerb eines gemeindlichen Teilgrundstücks - Kompensationsfläche Flur 5, Flurstück 474  
Drucksache VII/33
14. Erwerb der gemeindlichen Grundstücke Flur 5 Flurstück 474 (Teilgrundstück) und 249/2 hier: Bericht des Akteneinsichtsausschusses  
Drucksache VI/382 3. Ergänzung
15. Änderung Bebauungsplan SVE Gelände/Kinderspielplatz/Skaterbahn/Sportgelände  
Bebauungsplan „Sportgelände – 1. Änderung Kita Hainpfad“  
Hier: Satzungsbeschluss gemäß §10 BauGB  
Drucksache VI/264 3. Ergänzung
16. Antrag zum Neubau der Kindertagesstätte am Hainpfad hier: weitere Vorgehensweise  
Drucksache VI/288 2. Ergänzung
17. Mitteilungen

## Nichtöffentlicher Teil der Gemeindevertretersitzung

18. Eventuelle Verleihung der Ehrenbürgerschaft der Gemeinde Erzhausen;  
Drucksache VII/37

Wird die Sitzung der Gemeindevertretung vom Vorsitzenden/ der Vorsitzenden wegen Überschreitung der Zeitvorgabe beendet, so findet gemäß § 19 der Geschäftsordnung die Fortsetzung am Dienstag, 01.06.2021, 20.00 Uhr statt.

gez. Launer  
Vors. der Gemeindevertretung

**Die Gemeinde Egelsbach, verkehrsgünstig im Rhein-Main-Gebiet gelegen, sucht zur Verstärkung des gemeinsamen Ordnungs- und Verwaltungsbehördenbezirks Egelsbach – Erzhausen zum nächstmöglichen Zeitpunkt**  
**eine/n Ordnungspolizeibeamt\*in (m/w/d)**

in Vollzeit gem. TVöD (derzeit 39 Wochenarbeitsstunden). Die Stelle ist unbefristet. Je nach Qualifikation erfolgt die Vergütung nach Entgeltgruppe 8 TVöD. Bewerbungsschluss ist der 04. Juni 2021. Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Egelsbach unter [www.egelsbach.de](http://www.egelsbach.de)

**Gemeindeverwaltung Erzhausen**  
Rodenseestraße 3, 64390 Erzhausen  
Postfach 28, 64386 Erzhausen

Telefon: 0 61 50 - 97 67-0  
Telefax: 0 61 50 - 97 67-47  
E-Mail: [hauptverwaltung@erzhausen.de](mailto:hauptverwaltung@erzhausen.de)

## OGU-Tipp für den Gartenmonat Juni

Informationen des Obst- und Gartenbauvereins Erzhausen

**Im Obstgarten** bei Himbeeren und Brombeeren überzählige und schwache Bodentriebe mit der Schere auslichten. Beide Sträuchersorten bei Trockenheit mindestens alle 3 Tage ausreichend wässern. Erdbeeren möglichst mit Regenwasser gießen, Leitungswasser ist zu kalkhaltig. Beim Winterschnitt kräftig zurück geschnittene Obstbäume entwickeln auf der Astoberseite senkrecht aufragende Jahrestriebe. Vor allem bei Äpfeln lohnt sich der Juniriss. Dabei werden alle weichen noch grünen Triebe mit einem kräftigen Ruck ausgerissen. Dabei werden die schlafenden Knospen entfernt, dadurch entstehen an diesen Stellen keine neuen Wasserschosse. Zum Monatsende sollten bei Apfelbäumen Jungfrüchte auf eine Frucht pro Blütenstand ausgedünnt werden.  
**Im Gemüsegarten** können zweijährige Kräuter z. B. Muskateller-Salbei und Engelwurz ausgesät werden. Für die Ernte im Herbst gilt das für den letzten Satz Rote Bete. Durch eine Vorkultur in Töpfen verkürzt man bei Zucchini die Erntezeit. Die Pflanzen werden ins Beet gesetzt sobald das dritte echte Blatt erscheint. Je früher man erntet, umso mehr Blüten und Früchte entwickeln die Pflanzen. Radieschen für den Sommer-

anbau jetzt alle zwei Wochen aussäen. Dazu eignen sich die schossfesten Sorten wie Riesenschnitt, Sora und Vitessa. Salbei kann man in diesen Wochen gut über Stecklinge vermehren. Am 24. Juni ist traditionelle Erntezeit für Arnika, Beifuß, Eisenkraut, Johanniskraut und Kamille. Diese werden gesammelt und für die Hausapotheke getrocknet.  
**Im Ziergarten** bei hoch wachsenden Stauden wie Ritter-Sporn oder Phlox rechtzeitig die Blütenriebe abstützen. Neue Schlingentriebe von Blauregen auf 20 bis 30 cm zurückschneiden. Auch stark gewachsene Polsterstauden wie Blaukissen und Steinkraut ebenfalls kräftig zurücknehmen. Welche Rhododendron Blüten zwischen Daumen und Zeigefinger nehmen und seitlich ausbrechen. Dadurch fließt mehr Kraft in die Bildung von Blüten für die nächste Saison anstatt in die Entwicklung von Samen. Den Rasen zum zweiten Mal düngen, am besten nach dem zweiten mähen. Ein Streuwagen ist gut geeignet um den Dünger gleichmäßig auszubringen. Der Rasenschnitt lässt sich gut im Obstgarten als Mulchmaterial für die Baumscheiben verwenden.  
**Bauernregel für Mai:** Wenn die Sonne scheint sehr bleich, ist die Luft an Regen reich.

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Ev. Kirchengemeinde Erzhausen

Pfarramt Hauptstraße 8, Telefon 84132  
Internet: [www.ev-kirche-erzhausen.de](http://www.ev-kirche-erzhausen.de)  
E-Mail: [pfarramt@ev-kirche-erzhausen.de](mailto:pfarramt@ev-kirche-erzhausen.de)

Bitte beachten Sie: Eine Teilnahme an den Veranstaltungen ist nur unter Einhaltung der gültigen Sicherheitsmaßnahmen möglich. Eine Teilnahme an den Gottesdiensten ist nur mit vorheriger Anmeldung im Pfarrbüro, Tel.: 06150-7283, möglich.

Fr: 17 Uhr Offene Kirche, 19 Uhr Abendimpuls

**Sonntag, 30. Mai 2021**

10:30 Uhr Gottesdienst (Änderungen kurzfristig möglich)

RR-Treffen erfragen unter [stammleiter@rr-348.de](mailto:stammleiter@rr-348.de)

### Ev. Landeskirche Gemeinschaft Weiterstadt

Gottesdienst und Kindergottesdienst unter Einhaltung der vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen. Teilnahme für Kinder und Erwachsene mit Voranmeldung möglichst bis Fr. 19 Uhr unter folgendem Link: <https://elkg.de/anmeldung/> oder telefonisch an Pastor Dr. Heinrich Löwen, Tel. 06158/9189939

**Sonntag, 30. Mai 2021**

10 Uhr Gottesdienst mit parallelem Kindergottesdienst

## Offene Kirche und Abendimpuls in Erzhausen

(pr) Die evangelische Kirchengemeinde Erzhausen lädt wieder herzlich zur Offenen Kirche und zum Abendimpuls ein. Jeden letzten Freitag im Monat ist die Kirche von 17.00–19.00 Uhr geöffnet. Während dieser Zeit besteht die Möglichkeit, die Kirche zu besuchen, sie zu besichtigen und vor allem, den Kirchenraum einmal ganz für sich persönlich zu erleben: darin Abstand vom Alltag zu gewinnen, zur Ruhe zu kommen, zu beten, eine Kerze

anzuzünden... Fühlen Sie sich herzlich eingeladen, dieses Angebot zu nutzen und die Kirche einmal ganz für sich zu haben! An die Zeit der offenen Kirche schließt sich um 19.00 Uhr ein „Abendimpuls“ an. In lockerer Form gemeinsam zu beten, Gottes Nähe zu suchen und mit einem guten Impuls ins Wochenende zu gehen. Dazu laden wir wieder herzlich ein: am Freitag, dem 28. Mai, ab 17 Uhr Offene Kirche und um 19 Uhr Abendimpuls.

## ERZHAUSER-ANZEIGER.DE

## Lichtblick am Horizont

Online – Bundesliga des DSKV Skatfreunde sind dabei

(hb) Gräfenhausen: Erstmalig wird diese Jahr eine Online – Bundesliga des Deutschen Skatverbandes (DSKV) ausgetragen. Bei diesem historischen Moment sind auch die Skatfreunde vertreten. Vor dem Startschuss am 08. Juli 2021 um 19 Uhr, findet noch ein Einteilungsturnier am 26. Juni ab 14 Uhr statt. Gespielt werden zwei Serien a'48 Spiele. Die neun Erstplatzierten treffen sich dann wieder zur ersten Bundesliga und drei weitere Staffeln mit jeweils neun Mannschaften zur zweiten Bundesliga. Laut Reglement gibt es pro Staffel ein Aufsteiger und drei Absteiger. Die übrigen Termine dieses Spektakels sind der 20. Juli, 04. August und der 16.

August 2021, mit, wie gehabt, zwei Serien a' 48 Spiele. Spielbeginn ist immer um 19 Uhr. Für die Skatfreunde gehen an die „Bildschirme“ Andrea Sengstock, Frank Hefner, Andreas Färber und Jürgen Führer. Als Ersatz Martin Kaus und Sascha Dechert. Unabhängig von dieser Online – Bundesliga, zeichnet sich eine Wende im normalen Ligabetrieb ab. Unter Einhaltung der Hygienevorschriften könnten diese dann eventuell ab September 2021 wieder stattfinden. Da an einem Spieltag nur zwanzig Spieler anwesend sind. Ein Wermutstropfen bleibt dennoch bestehen, alle Meisterschaften für diese Jahr, wurden wegen Corona auch abgesagt.

## SV Erzhausen

- Abt. REHA Herzsportgruppe -  
Die Termine im Mai fallen aus.

## IMPRESSUM

Herausgeber:  
Verantwortlich für den Druck,  
Verlag und Inhalt  
Bernard Hassenzahn  
printdesign24 GmbH  
Röntgenstraße 15  
64291 DA-Arheilgen

Kontakt:  
Tel. 06151 78 66 888  
Fax 06151 78 66 830  
Email [info@arheilger-post.de](mailto:info@arheilger-post.de)  
[info@erzhauser-anzeiger.de](mailto:info@erzhauser-anzeiger.de)  
Web [www.printdesign24.de](http://www.printdesign24.de)

Copyright & Urheberrecht:  
Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlags. Alle Urheberrechte vorbehalten. Nicht namentlich gekennzeichnete Artikel stehen nicht unter Verantwortung des Verlags. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. Für unverlangt eingesendete Manuskripte und Bilder wird keine Haftung übernommen.

Bezug:  
Kostenfrei in alle Haushalte des Verteilungsgebietes

Erscheinungsweise:  
wöchentlich

Auflagen:  
ArheilgerPost 17.000  
ErzhauserAnzeiger 3.500

Stand Oktober 2014

## Ärztlicher Notdienst

Zentrale Rufnummer für Wochenenden und Feiertage  
**116 117**

Klinikum Darmstadt, EG Frauenklinik  
Darmstadt, Grafenstraße 9

## Apothekendienst

So., 30. Mai: Apotheke am T.-Mann-Platz,  
Thomas-Mann-Platz 3, Darmstadt-Arheilgen  
Tel.: 0 61 51 / 373 453

## Zahnärztlicher Notdienst

Zu erfragen: Brand- und Katastrophenschutz  
Offenbach – Notdienst d. Westkreises Offenbach  
Telefon 0 18 05 / 60 70 11

## Pflegedienst

Diakoniestation: Tel.-Nr. 0 61 50 / 18 99 18

## Psychiatrischer Notdienst

für den Landkreis Darmstadt-Dieburg,  
Tel. 0 61 51 / 1 59 49 00, erreichbar Freitag,  
Samstag, Sonntag und an Feiertagen  
von 18 bis 23 Uhr.

ost-franz. Grenzland	gesetz-mäßig	starker Wind	erster Mann der germ. Sage	ägypt. Gottheit	englisch: an, bei	schwäb. Höhenzug	schwarzer Singvogel	Spender	Sohn Gads im AT	span. Artikel
▲	▼	▼	▼	Speisefische	▼	▼	Kolloid	▼	▼	▼
Aufkleber	▼	▼	mit Vorliebe	▼	▼	südam. Tanz	▼	▼	▼	▼
Abk.: ganz unten	▼	▼	▼	Wir sind wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da!						Applaus
schlecht	▼	▼	▼	<b>floristik</b> andreas goldner						▼
Laubbaum	Staat in Nahost	Nährmutter	▼	▼	▼	▼	Fremdwortteil: vor	Kfz-Z. Zittau	▼	▼
irischer Männername	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
▼	▼	▼	▼	persönl. Fürwort	lat.: dies	gut trainiert	englisch: Tinte	Adelstitel	Bindewort	▼
Gliedmaßen	▼	Verlust der Erdoberfläche	▼	▼	▼	▼	▼	fossiler Brennstoff	▼	▼
Abfall	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼

**floristik**  
andreas goldner  
frankfurter landstraße 74 | 64291 darmstadt  
fon 06151-373110 | [blumenbestellung@t-online.de](mailto:blumenbestellung@t-online.de)



„Aşı mı?  
Ben de varım.“

„Impfung? Da spiele ich mit.“

**#ÄRMELHOCH  
FÜR DIE IMPFUNG**

**Emre Can lässt sich impfen.** Denn nur die Corona-Schutzimpfung bringt unseren Alltag zurück.  
Mehr unter [corona-schutzimpfung.de](https://corona-schutzimpfung.de) oder kostenfrei unter **Info-Tel. 116 117** und **0800 000837**  
(English, العربية, Türkçe, Русский).

**Zusammen  
gegen Corona**



ROBERT KOCH INSTITUT

BZgA  
Bundeszentrale  
für  
gesundheitliche  
Aufklärung

# Die alte Schillerschule in Erzhausen

Von Hans Schmidt, Ortskundlicher Arbeitskreis Erzhausen

## Bau 1863 und 1904

Das Gebäude der heutigen Schillerschule entstand in zwei Bauabschnitten. In der evangelischen Kirchenchronik ist zu lesen: „Im Jahre 1863 wurde das neue, zweistöckige Schulhaus da hier, enthaltend zwei Schulsäle, gebaut, die Schulscheuer renoviert, Schweineställe hergerichtet.“ Es handelt sich hierbei um die beiden vorderen Säle der Schillerschule mit dem Treppenhaus. Scheuer und Schweineställe für den landwirtschaftlichen Nebenerwerb der Lehrer standen im Hof dahinter. 1904 wurden die beiden hinteren Säle angebaut, sie fallen durch die breiten Wölbfenster auf.



### Material: handbehauener Sandstein

Die alte Schillerschule ist ganz gewiss kein architektonisch oder kulturhistorisch bedeutungsvolles Gebäude. Sie ist aber in Erzhausen das größte jemals erbaute Haus aus handbehauenen Sandstein der Region. Das Material für das Mauerwerk beider Bauabschnitte stammt aus Langener Steinbrüchen. Es handelt sich um sogenannten Arkosesandstein, der im Volksmund „rauhes Stein“ genannt wird. Er entstand vor 250 Millionen Jahren in einem Wüstenklima und bildet heute den Untergrund der Koberstadt und des Messeler Hügellandes. Er ist im Gegensatz zum Odenwälder Buntsandstein oberflächenrau. Nur an ganz wenigen Gebäuden, zumeist im Sockelbereich sowie als Material für die Friedhofsmauer findet man diesen früher weit verbreiteten Stein noch in der Gemeinde. Rauhe Steine sind zwar widerstandsfähiger, aber typisches Material armer Leute und armer Gemeinden, die sich keinen „richtigen“ Sandstein leisten konnten. Sie sind, weil früher gering geschätzt, aus dem Ortsbild verschwunden. Auch die Schillerschule sollte in den Fünfzigern abgebrochen werden und einem Parkplatz weichen. Heute sind Gebäude aus handbehauenen Steinen unbezahlbar teuer. Mauern und Torpfosten aus Bruchstein kann kaum noch ein Maurer setzen. Daraus erwächst auch eine Verpflichtung, diese Dokumente früherer Steinmetz- und Maurerkunst zu erhalten. Sie sind ein örtliches Kulturdenkmal.

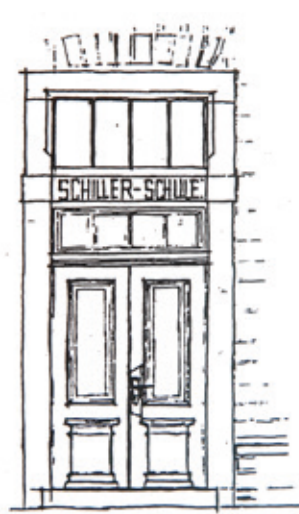


## Baufaufnahme 1986 Beate Schwenk - Heinz Jansen

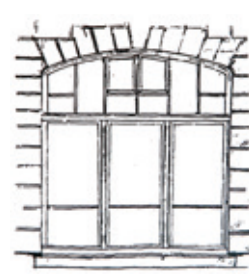
160 Arbeitsstunden haben zwei Studenten der Fachhochschule Darmstadt (Beate Schwenk und Heinz Jansen) 1985/1986 aufgewandt, um das Gebäude der Schillerschule zu vermessen und im genauen Maßstab zu zeichnen. Entstanden ist ein Satz Pläne, der den derzeitigen Bauzustand bis in Details dokumentiert.



Hofansicht



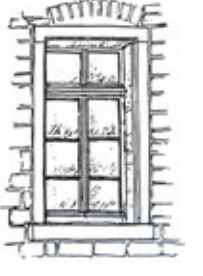
Eingangstür



Fenster Erdgeschoß Hof hinten



Fenster Treppenhaus

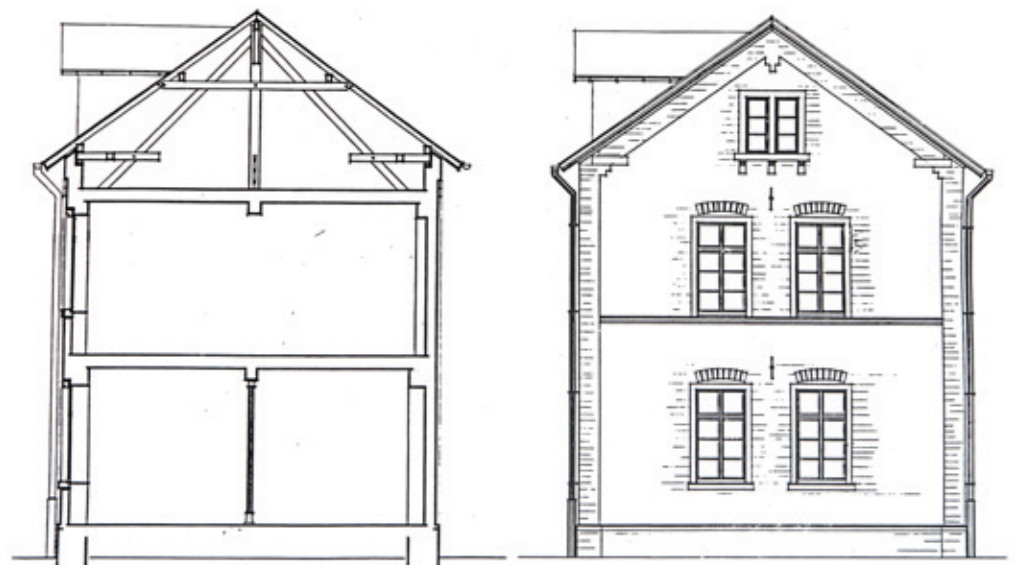


Fenster Erdgeschoß Hof vorn

## Liebenswerte Details

Am Gebäude der Schillerschule finden sich einige Details, die in ihrer Gesamtheit dessen besonderen Charakter ausmachen. So schreiben Beate Schwenk und Heinz Jansen zu ihrer Bauaufnahme: „Die Fenster des hinteren Gebäudetraktes weisen besonders gefällige gestalterische Merkmale auf, wie etwa die Gesamtform und die Sprossenteilung mit Anklang an Jugendstil“. Diese Fenster mit ihren verzierten Beschlägen und Fensterhebeln fielen der Sanierung zum Opfer. Ein Fenster wurde ausgebaut und an die Wand des Vortragssaales im ersten Stock montiert. „Letztlich sollen noch die gusseisernen Stützen im Erdgeschoß des Vordertraktes erwähnt werden, die als zeittypisches Bestandteil des Gebäudes zu sehen sind“. Diese gibt es noch.

Nach Frank Oppermann, em. Prof. der Hochschule Darmstadt, verdient die Konstruktion des Dachgeschosses Beachtung. Es ist eine seit dem Barock häufiger verbaute Hängesäulenkonstruktion wie sie auch die Evangelische Kirche von Erzhausen aufweist. Die Bodenbalken des Dachgeschosses liegen einem Längsunterzug auf, der von senkrechten das Innere des Dachgeschosses prägenden Hängesäulen mittels Metallankern (sog. Schlandern) gehalten wird. Mit dieser hängenden Konstruktion sind größere Räume ohne tragende Stützen möglich.



Straßenansicht

**Metzgerei Robert Jung**  
 Tradition \* Frische \* Qualität \* Service

**Empfehlungen vom 27.05. - 09.06.2021**

Schweinebraten aus der Keule	100g	0,99 €
Brustkern	100g	1,09 €
Eiermortadella	100g	1,19 €
Pizzafleischkäse	100g	1,29 €
Feine Salami	100g	1,89 €

Freitag 4.06. + Samstag 5.06. bleiben unsere Geschäfte geschlossen

**Metzgerei + Partyservice Robert Jung – Wixhausen**

Trinkbornstraße 11 • Tel. 06150 / 73 24  
 Verdistrasse 27 • Tel. 06150 / 84 483  
 Mobil: 0177-8513166  
 www.metzgereijung-darmstadt.de

**Sport, Spiel, Freizeit-spaß für Jedermann**

**Minigolfpark Arheilgen**

im SGA - Sportzentrum  
 Auf der Hardt 78 – DA- Arheilgen  
 Tel.: 06151 - 375980, Büro: 06150 - 83289

Spielen mit Corona-Sonderregeln.  
 Einsehen durch Aushang am Platz oder unter www.minigolf-arheilgen.de.

Sonn. u. Feiertage ab 10<sup>00</sup> Uhr  
 Letzter Einlass zum Spielen 20<sup>00</sup> Uhr  
 Geöffnet nur bei passender Witterung

**Polizei Mitarbeiter des Finanzamts entdecken Drogen**

Darmstadt-Kranichstein (ots) – Wegen eines Steuervergehens haben Mitarbeiter des Finanzamts am Mittwochmorgen (19.05.) eine Wohnung in einem Hochhaus in der Bartningstraße aufgesucht und dabei Drogen und eine Luftdruckpistole entdeckt. Die verständigte Polizei konnte mit einem richterlichen Durchsuchungsbeschluss, der über die Staatsanwaltschaft Darmstadt beantragt wurde, kurze Zeit nach dem Fund die Wohnung durchsuchen. Für die Maßnahme setzten die Ermittler auch einen Rauschgiftspürhund ein. Es wurden etwa 110 Gramm Crystal, 131 Ecstasy-Pillen, 71 LSD-Trips, geringe Mengen an Amphetamin und Kokain sowie drogentypisches Verpackungsmaterial sichergestellt. Die Drogen und die Luftdruckpistole gehören nach ersten Ermittlungen einem 26-Jährigen, der mit einem Freund in der Wohnung lebt. Gegen ihn wird jetzt wegen illegalem Anbau, Herstellung und Handel mit Betäubungsmitteln sowie Verstoß gegen das Waffengesetz ermittelt.

**TSG Wixhausen beobachtet Entwicklung der Inzidenzzahlen und bereitet sich vor**

(rd) Die Inzidenzzahlen haben sich in Darmstadt erfreulich nach unten entwickelt, noch nicht super, aber erfreulich. Die sogenannte Stufe 1 ist erreicht und erlaubt die Wiederaufnahme eines immer noch beschränkten Sport- und Kulturangebots für die Vereine. Die Verantwortlichen der TSG Wixhausen in den sechs Sparten Turnen und Leichtathletik, Tischtennis, Fußball sowie Karneval, Blasorchester und Theater beobachten die Entwicklung der Inzidenzzahlen und sehen das Erreichen der Stufe 2 herbei. Aber auch dann gelten weiterhin Beschränkungen wie z.B. auf eine Gruppengröße von 10 Personen (ohne das Mitzahlen von Geimpften und Genesenen), sofern es sich nicht um Mannschaftssport wie z.B. Fußball handelt. Also herrscht noch keine komplett heile Welt für das Vereinsleben,

**Großer Erfolg der Vadderdaach Daheim – Aktion Der KC Wixhausen bedankt sich**



(tk) Recht kurzfristig hat sich der Vorstand des Karneval Club der TSG Wixhausen überlegt die Vadderdaach Daheim-Aktion zu starten und in Windeseile mit der Planung begonnen. So schnell es geht wurde die Werbung geschaltet und dann hieß es abwarten, ob die Aktion überhaupt Anklang finden würde. Doch das tat sie – über 150 Taschen gefüllt mit Bratwürsten und Brötchen, Bier oder Sekt, Schnaps und einem KCW Becher wurden geordert. Mit so vielen Bestellungen haben wir nicht gerechnet und mussten

dann ganz schön schuffen, um alle Taschen rechtzeitig fertig zu bekommen. Unterstützt wurde der KCW hierbei von der Metzgerei Jung und der Darmstädter Privatbrauerei GmbH. Von der Metzgerei Jung haben wir die Grillwürstchen, die Brötchen und den Schnaps bezogen. Die Darmstädter Privatbrauerei GmbH hat einige Kästen Bier, sowie die Fassbrause für die alkoholfreien Taschen gesponsert. Letztendlich hat sich die Arbeit gelohnt. Am Vatertag selbst konnten die Taschen unter Abstands- und Hygie-

nerregeln abgeholt werden. Wir und die Abholer haben uns alle sehr gefreut einander mal wieder zu sehen und so wenigstens jedem das KCW Grillfest in die heimischen Gärten zu bringen. Der KC Wixhausen bedankt sich bei allen Bestellern für den Zuspruch und ist sehr dankbar für die Unterstützung der Metzgerei Jung und der Darmstädter Privatbrauerei GmbH. Als Aufmerksamkeit und Dankeschön brachte das Organisationsteam im Nachhinein beiden Firmen eine der Aktionstaschen vorbei.

**Spargel & Erdbeeren**

**Hofladen** (mit erweitertem Sortiment – Jetzt auch frisches Obst & Gemüse) täglich von 8:00-19:00 Uhr geöffnet, auch an Sonn- & Feiertagen  
**Ab sofort im Hofladen auch 5 kg Spargel Angebote, ideal zum Einfrieren**

Edeka Patschull in Arheilgen Mo-Sa von 8:00-20:00 Uhr  
 Edeka Patschull in Kranichstein Mo-Sa von 8:15-19:45 Uhr  
 Strahingerplatz in Kranichstein Fr-Sa von 8:30-18:00 Uhr & So von 8:30-13:00 Uhr

Bestell- & Liefertelefon (auch WhatsApp): 01578 96 777 62



Spargelhof Appel  
 Rodgaustraße 50  
 Marschbergerhof  
 64291 DA-Arheilgen  
 Tel.: 06151/375735  
 www.spargelhof-appel.de

**IGAB informiert**

Resumée der IGAB zum 11. Stadtteilforum am 12.05.2021

(ud) Am 12.5. fand das 11. Stadtteilforum zu Arheilger Themen als digitale Konferenz im Internet statt. Oberbürgermeister Partsch, Bürgermeister Reißer und Frau Akdeniz nahmen für den hauptamtlichen Magistrat am Forum teil und erläuterten den ca. 150 virtuell anwesenden Mitbürgern den aktuellen Planungsstand. Informiert wurde über den Anbau an den Kinder-

garten beim Muckerhaus von Herrn Partsch und über das Einholen eines Kostenvorschlags zur Entschlammung des Arheilger Mühlchens sowie die gute Zusammenarbeit mit dem Förderverein Mühlchen (Bürgermeister Reißer). Leider wurden hier keine verlässlichen Aussagen getroffen, weder zum Zeitpunkt und Umfang der Entschlammung noch zum Bau des Tiefenbrunnens. Auch der Tagesordnungspunkt „Einstellung des Probetriebs Amtix kurz“ wurde vergleichsweise kurz abgehandelt. Frau Akdeniz zeigte sich enttäuscht über das Scheitern der bisherigen Bemühungen und stellte die zeitnahe Fortsetzung durch die übergeordneten Stellen des Forums Flughafen und Region und DFS in Aussicht. In den Kommentaren spiegelte sich die Enttäuschung wieder. Ein echter Dialog mit der Bürgerschaft findet bei dieser Art von Zusammenkunft nicht statt. Unerwünscht ist die Mitsprache über das Mikrofon und nur in besonders wichtigen Ausnahmefällen erlaubt. Ausnahmsweise und einmalig davon Gebrauch gemacht hat Peter Kunkel, als es um das Thema „Entwicklung neuer Gewerbeflächen“ in Arheilgen und Wixhausen ging. Er brachte den Unmut vieler Arheilger und Wixhäuser akustisch zum Ausdruck, der sich ansonsten in mehr als 90 schriftlichen Kommentaren und kritischen Fragen im Chat entlud. Dabei waren sich alle Beteiligten in der Ablehnung dieses Vorhabens aus vielen sachlichen Gründen einig.

Auffällig war das ausgeprägte Misstrauen den städtischen Behörden gegenüber, das im „Ton“ der Äußerungen mitschwang. Richtig rund und nicht ganz so eindeutig ging es im Chat auch beim Thema „Neubau im Ortszentrum“. Wirklich neu in den Ausführungen von Oberbürgermeister Partsch war lediglich die Aussage, Aldi gebeten zu haben, aufgrund der vorliegenden Einwendungen zu möglichen Änderungen in der Planung Stellung zu nehmen. Außerdem behauptete der hörbar verärgerte Dezernent, dass sich viele Arheilger Mitbürger, die er als schweigende Mehrheit bezeichnete, bei ihm für das Neubauvorhaben ausgesprochen hätten. Während des Vortrags haben sich 27 Personen sehr kritisch zu dem Neubauvorhaben geäußert, während es nur 3 Fürsprecher gab. Der Chatverlauf belegte eindeutig, dass eine große Mehrheit der Teilnehmenden den überdimensionierten Baukörper ablehnt. Die letzte halbe Stunde war den offenen Fragen zum vorhergehenden Stadtteilforum gewidmet und weiteren Themen, die den Teilnehmern auf dem Herzen lagen und noch nicht angesprochen wurden, wie fehlende Betreuungsplätze für U3-Kinder, die Bebauung auf dem ehemaligen Feuerwehrgelände und der Radschnellweg. Auch hier wäre es wünschenswert, wenn mehr Zeit eingeräumt werden könnte oder es eigene Veranstaltungen zu den Themen gäbe, die in der Bevölkerung so kontrovers diskutiert werden!

**Grabpflege Aumühle** Mission Leben

**Gestaltung und Pflege Alles in guten Händen**

Im Verbund der Diakonie

**Aumühle – Hilfen für Menschen mit Behinderung**  
 Auwiesenweg 20 | 64291 Wixhausen | 0 6150 – 96 96-600

www.mission-leben.de/grabpflege

**Gute Zeiten für Ihre Immobilie.** schard Immobilien

**Verkaufen & Vermieten**  
 mit Zuverlässigkeit und Engagement.

**06150-1860995**  
 kontakt@schard-immobilien.de

Marcus Schard (Immobilienmakler IHK) ivd

www.schard-immobilien.de

**WIR ÖFFNEN WIEDER AB JUNI** CAFE SAMMELTASSE

lecker Kaffee & Torten, viele Erfrischungen, besondere Eissorten & -becher, kleine Leckereien, alles auch zum Mitnehmen

Fr + So: 10-17 Uhr  
 Sa: 13-17 Uhr  
 Reservierung erwünscht

Café Sammelkasse | Kiefernweg 30 | 64390 Erzhausen | Tel.: 06150-1703-120  
 Das Café Sammelkasse ist ein Inklusionsbetrieb von Mission Leben  
 Das Café Sammelkasse wird durch den LWV Hessen gefördert.

Notfälle kommen aus heiterem Himmel. Rettung auch. DRF Luftrettung

Unterstützen Sie die DRF Luftrettung. Werden Sie Fördermitglied. Info-Telefon 0711 7007-2211 www.drfluftrettung.de

**BAUTROCKNUNG** Fa. Peter Kindermann Schneppenhäuser Str. 49 • 64331 Weiterstadt

Ihr starker Partner, wenn es um Austrocknung geht

Austrocknung nach Wasserschaden • Estrich-Dämmschicht-Trocknung  
 Neu- und Altbau-Trocknung • Leckortung/Infrarot-Thermographie  
 Sofortmaßnahmen • Schadenanalyse/Feuchtemessungen

**24-STUNDEN-SERVICE** ☎ 0 61 50 / 5 27 36

**VOLZ**

„Wir schaffen Atmosphäre zum Wohlfühlen“

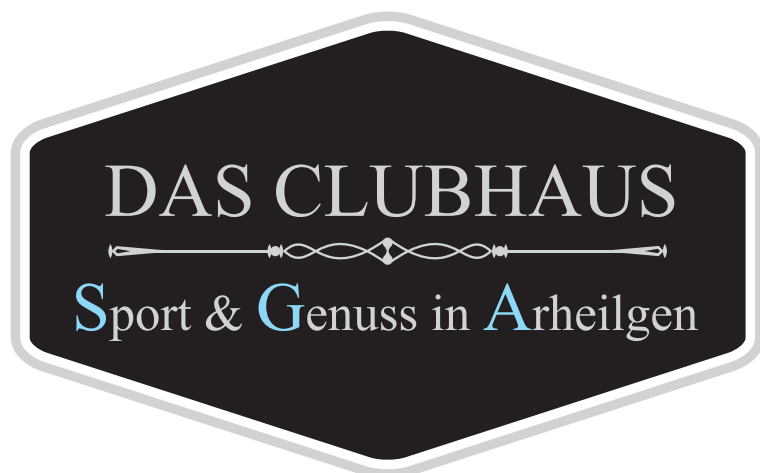
- Fenster und Türen
- Garagentore
- Rolläden
- Markisen
- Smarthome
- Sicherheitstechnik

Frankfurter Landstr. 12  
 64291 DA-Arheilgen  
 Tel: 06151 372 894  
 info@volz-darmstadt.de  
 volz-darmstadt.de

# Unsere Außengastronomie ist wieder geöffnet!

Wir freuen uns auf unsere Gäste, und sie endlich wieder begrüßen zu dürfen

## In Arheilgen und Kranichstein



64291 Darmstadt, Auf der Hardt 80,  
Telefon: 0 61 51 - 307 34 17

Wir dürfen Sie, verehrte Gäste, wieder in unserem Biergarten begrüßen und bewirten. Darauf freuen wir uns ganz besonders. Hierzu möchten wir Sie aber noch über die Vorgehensweise unter Berücksichtigung der gesetzlichen Einschränkungen während der Lockerungen in Phase 1 und 2 informieren. Gerne nehmen wir Ihre Reservierungen unter Vorbehalt entgegen. Dies müssen wir leider bei den unbeständigen Witterungsverhältnissen berücksichtigen. Das bedeutet für Sie, wenn es die Wetterlage nicht hergibt und für die Gesundheit unseres Personals, müssen wir Ihre Reservierungen leider stornieren. Sollte dies dann der Fall sein, werden wir Sie umgehend über unsere Entscheidung telefonisch informieren. Pfingstmontag haben wir von 12:00 - 14:00 Uhr und von 17:00 Uhr bis 20:00 für Sie geöffnet.



Thomas-Mann-Platz 8, 64291 Darmstadt,  
Telefon: 0 61 51 - 37 41 42

Unsere Terrasse ist wieder geöffnet, unter Einhaltung der geltenden Hygienevorschriften. Wir freuen uns sie wieder in unserem Restaurant begrüßen zu können, ihr Stadtweg Team

#### Öffnungszeiten

Dienstag-Samstag 12.30-14.00 und 18.00-20.00  
Sonntag 12.00-14.00 und 18.00-20.00



Messeler Str. 71, 64291 Darmstadt, Telefon (0 61 51) 3 79 69,

Wir öffnen unseren Außenbereich ab dem 28. Mai, 17 Uhr für Sie, und freuen uns auf ihren Besuch, Ihr Limoncello Team

Öffnungszeiten: Täglich geöffnet von 11.30 bis 14.30 Uhr und von 17.30 bis 22.30 Uhr. Montag Ruhetag.



### Zum alten Forsthaus Kalkofen

Wir dürfen den Biergarten wieder öffnen, da der Corona-Inzidenzwert im Kreis Darmstadt 5 Tage unter 100 gelegen hat. Allerdings müssen Sie entweder (doppelt) geimpft, genesen oder getestet sein! Alle drei Wege führen mit einem entsprechenden Nachweis in den Biergarten: Impfausweis, positiver PCR Test der Genesenen oder einen tagesaktuellen Coronatest an einer zertifizierten Teststation („Laientests“ sind nicht ausreichend). Als letztes kommt natürlich noch die alt bekannte Datenerfassung hinzu!

Wem das alles zu viel ist, dem bieten wir gerne weiterhin unseren „To-Go“-Verkauf an. Hierfür brauchen Sie bis lang keine Nachweise. Der Biergartenbetrieb wird vom „To-Go“ Verkauf räumlich getrennt sein. Selbstverständlich findet der Betrieb unter allen aktuellen Hygieneauflagen statt!

Wir möchten dieses Konzept solange umsetzen, bis die Inzidenz im Kreis Darmstadt 14 Tage unter 100 oder 5 Tage lang unter 50 liegt. Dann gibt es bei uns keinen „To-Go“ Verkauf mehr, da der Biergarten wieder ohne Einlasskontrollen den Betrieb aufnehmen darf. Allerdings besteht auch dann weiterhin die alt bekannte Datenerfassung.

Diesbezüglich haben wir folgende Bitte an Sie: Da unser Betrieb als „luca-App-Lokation“ registriert wurde, kann die Datenerfassung ganz bequem digital über das „Smartphone“ erfolgen. Dies erspart sowohl Ihnen, als auch uns einiges an Zettelwirtschaft mit den Datenerfassungsbögen!

#### Öffnungszeiten ab dem 21.05.2021

Montag bis Samstag: Von 12:30 Uhr bis 22:00 Uhr

Sonn- und Feiertags: Von 11:00 Uhr bis 22:00 Uhr

Bei schlechter Witterung ist unser Betrieb geschlossen.

### FOOD Garden

Restaurant im Kleingärtnerverein  
Darmstadt Kranichstein e.V.

Jägetorstraße 165

Unser Biergarten und Terrasse ist wieder geöffnet.

#### Öffnungszeiten

Mo: Ruhetag

Di – Fr: 11.00 – 14.00 & 17.00 – 22.00 Uhr

Sa: 16.00 – 22.00 Uhr

So: 12.00 – 22.00 Uhr



Gaststätte im Grünen

Wir haben wieder für Sie wie gewohnt täglich ab 16:30 Uhr geöffnet.

Sonn- und Feiertags ab 10:00 Uhr

Montag und Dienstag Ruhetag

Derzeit nur Außengastronomie mit beheizten Sitzplätzen, selbstverständlich unter Einhaltung der vorgeschriebenen Hygienemaßnahmen und Vorgaben.

Ein aktueller negativer Schnelltest, Impfnachweis oder Nachweis der Genesung ist vorausgesetzt.

Bitte beachten Sie, dass wir ein Gästeprotokoll führen und tragen Sie dafür Sorge, dass der Mindestabstand zwischen den Tischen immer gewährleistet ist.

Wir bitten Sie aus den gegebenen Hygienemaßnahmen Ihren Reservierungen generell per Telefon ab 4 Personen.

64291 Darmstadt, Würzburger Str. 56, Tel.: 06151 - 37 30 57

## WEINSTUBE KILIAN

ab 2. Juni geöffnet (Wetterabhängig)

Arheilger Woogstraße 3  
64291 Darmstadt-Arheilgen  
Tel. +49 6151 660 11 88

Weinstube mit Weinhof ab 18 Uhr (Zugang mit tagesaktuellem Negativ-Test oder Nachweis über die erfolgte 2. Impfung) Registrierung über das Mobiltelefon per Luca oder Smart Meeting notwendig.

Jetzt schon buchen:

Wein Daheim am 24.6. (die 17. virtuelle Weinprobe)  
Whisky Mill goes online am 17.7.  
(2. virtuelles Whisky Tasting)



Weisser Schwan  
HOTEL · RESTAURANT

Frankfurter Landstraße 190  
64291 Darmstadt-Arheilgen  
Tel. +49 6151 371702

Unser Biergarten ist ab Anfang Juni, je nach Wetterlage wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

## Taverna Olympia

Jägertorstr. 211  
64289 Darmstadt-Kranichstein  
Telefon (06151) 78 16 90

Liebe Gäste, Freunde und Nachbarn,  
wir dürfen die Außengastronomie – mit Auflagen – öffnen.

Freuen Sie sich bei uns auf ein kleines Stück Freiheit und genießen Sie einen entspannten Abend in unserem Restaurant. Wir freuen uns auf Sie. Tina und Stavros

Montag Ruhetag  
Dienstag bis Freitag 11:00 - 14:00 Mittagstisch  
Dienstag bis Sonntag 17:30 - nn  
Sonntag / Feiertag 10:00 - 14:30 und 17:30 - nn

## Ristorante Italiano Cellino

Grundstraße 2-8 64289 Darmstadt  
Telefon: 06151-9819707

Unsere Außenterrasse ist ab sofort wieder geöffnet.

Montag: Geschlossen  
Dienstag: 11:30–15:00 Uhr, 18:00–23:00 Uhr  
Mittwoch: 11:30–15:00 Uhr, 18:00–23:00 Uhr  
Donnerstag: 11:30–15:00 Uhr, 18:00–23:00 Uhr  
Freitag: 11:30–15:00 Uhr, 18:00–23:00 Uhr  
Samstag: 11:30–15:00 Uhr, 18:00–23:00 Uhr  
Sonntag: 11:30–15:00 Uhr, 18:00–23:00 Uhr

## Sirtaki Griechische Spezialitäten

Bartningstr. 15  
64289 Darmstadt, Telefon 06151-79424

Unser Außenbereich ist geöffnet.

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag, sowie Sonn- und Feiertag  
11:30 - 14:30 und 17:30 - 24:00  
Samstag 17:30 - 24.00 Uhr

## In Wixhausen



Bürgermeister Pohl Haus

64291 Darmstadt, Im Appensee 26  
Kontakt & Reservierung 06150/1849661

Wir freuen uns Sie auf unserer Terrasse wieder bewirten zu dürfen.

Öffnungszeiten  
Montag 11:30 - 14:30 und 17:30 - 22:30  
Dienstag Ruhetag  
Mittwoch bis Sonntag 11:30 - 14:30 und 17:30 - 22:30

## In Erzhausen

### Restaurant Bürgerhaus

Kroatische und internationale Spezialitäten

64390 Erzhausen, Rodenseestr. 5  
Telefon 06150 866666

Unsere Terrasse ist wieder geöffnet, wir freuen uns auf ihren Besuch. Ihre Familie Donlic

Öffnungszeiten:  
11:30 Uhr bis 14:30 Uhr und  
17:00 Uhr bis 24:00 Uhr  
Montag Ruhetag!



Restaurant Matis'  
Waldlust

64390 Erzhausen, Bahnstraße 173  
Tel:06150-5450120

Unser Gartenbereich ist wieder für Sie geöffnet.

§ EDAT`s Gaststätte

SVE Sportheim

64390 Erzhausen, Heinrichstraße 40  
Telefon 06150 5087110

Wir freuen uns Sie wieder in unserem Außenbereich bewirten zu können.

ÖFFNUNGSZEITEN:  
Montag bis Freitag ab 17:00 Uhr  
Sonntag ab 17:00 Uhr  
Samstag Ruhetag

Selbstverständlich gelten für alle Restaurants und Gaststätten, die aktuellen Hygienevorschriften, welche lauten:

**Stufe 1:** Aktueller Test, Abstand einhalten, Sitzplatzpflicht, Kontaktdatenerfassung

**Stufe 2:** Hier gelten folgende Regelungen:

**Draußen:** Aktueller Test, Abstand einhalten, Sitzplatzpflicht, Kontaktdatenerfassung

**Draußen:** Abstand einhalten, Sitzplatzpflicht, Kontakterfassung, Test empfohlen



**bierfreund**  
Sonnenschutz GmbH

Ihre Terrasse wird zum WohnföhlZimmer.  
Mit Markisen von WAREMA

Warema logo

► Große Dessinauswahl ► Tolle Extras: LED-Stripes, Heizstrahler u.v.m.

Röntgenstraße 13, 64291 Darmstadt  
Tel. 06151 9678983, Fax. 06151 9678987  
[www.bierfreund-sonnenschutz.de](http://www.bierfreund-sonnenschutz.de)



KEIM HEIZÖL  
K&S BRENNSTOFFHANDEL

[WWW.KEIM-HEIZOEL.DE](http://WWW.KEIM-HEIZOEL.DE)  
**06103 79484**



DER **WOW** EFFEKT.  
... denn gute Werbung kommt von uns!

bestgen design  
[www.bestgen-design.de](http://www.bestgen-design.de)

**ihr draht zu uns**

**NIS** Nachbarschafts-  
Informations-  
System

Info-Service Merck (Bandansage):  
**06151 19733**

Bei weiteren Fragen:  
**06151 727000**

Sicherheitsinformation unter:  
[www.merck.de/darmstadt](http://www.merck.de/darmstadt)

**MERCK**

## Zu wenig Betreuungsplätze für Arheilger Grundschul Kinder

SPD-Arheilgen kritisiert Mangelangebot und fordert schnelle Lösung

(hb) In Arheilgen fehlen Betreuungsplätze für Grundschul Kinder. Für das kommende Schuljahr zeichnet sich nun eine weitere Verschärfung der Situation ab. Die Arheilger SPD fordert daher einen zügigen Ausbau des Angebots sowie schnelle und notfalls flexible Lösungen für das neue Schuljahr.

In den letzten Wochen haben viele Einrichtungen die Zusagen (und Absagen) für die Nachmittagsbetreuung der Grundschul Kinder verschickt. Der SPD-Arheilgen liegen Informationen zahlreicher Familien vor, die bei der Platzvergabe leer ausgegangen sind. So wussten zum Beispiel an der Wilhelm-Busch-Schule und der Kita Ruthenbach bis Mitte Mai zahlreiche Familien nicht, wie es nach den Sommerferien weitergeht. Mit einer Bewerberanzahl auf Betreuungsplätze, welche die verfügbaren Plätze übersteigt, verschärft sich in Arheilgen ein bekanntes Problem. So finden durch Raumangel bereits Überbelegungen statt.

Die Arheilger SPD-Stadtverordnete Samantha Härter kündigt daher nun eine offizielle Anfrage an, um den Mangel an Betreuungs Kapazitäten im Stadtteil konkret zu ermitteln. „Der Magistrat der Stadt Darmstadt muss jetzt aktiv werden und möglichst schnell in Absprache mit den jeweiligen Trägern dafür sorgen, dass alle Familien, die einen Platz möchten, auch einen Platz bekommen“, fordert Härter. „Gerade nach dem Corona-Jahr ist gute und verlässliche Kinderbetreuung auch für Grundschul Kinder unverzichtbar. Hier müssen kurzfristig Lösungen gefunden werden. Das sind wir alle den Kindern schuldig“, so die stellvertretende Vorsitzende der SPD-Arheilgen.

Gerade in den ersten Grundschuljahren sei eine zuverlässige Betreuung über die Mittagszeit sowohl aus pädagogischer als auch aus sozialpolitischer Sicht, wichtig und sinnvoll. „Wir wollen nicht weiter akzeptieren, dass ausgerechnet der Beginn der Schulpflicht eine Gefahr für die Erwerbstätigkeit für ein Elternteil – oft der Mutter – darstellt.“

Die (Nach-)Mittagsbetreuung in Hessen ist entweder über Horte oder über den „Pakt für den Nachmittag“ möglich: Grundschulen bieten dementsprechend im Rahmen eines Ganztagsangebotes eine Betreuung bis in die Nachmittagsstunden inklusive warmen Mittagessen „Vor dem Hintergrund, dass in Arheilgen perspektivisch eine dritte Grundschule benötigt, oder ein bestehender Standort deutlich erweitert werden muss, besteht folglich auch beim Ausbau der Kapazitäten für eine qualifizierte Nachmittagsbetreuung im Darmstädter Norden dringender Bedarf – über die aktuellen Probleme hinaus“, ergänzt der Arheilger SPD-Vorsitzende Hanno Benz. Eine schnelle Lösung für das Schuljahr 2021/22 sei aber der erste, notwendige Schritt. Die SPD fordert eine zügige Behebung des Mangelangebots sowie die Zusage von Betreuungsmöglichkeiten im kommenden Schuljahr für betroffene Familien.

**AUSTRÄGER**  
gesucht!

**ERZHAUSEN**

Erzhäuser **ANZEIGER**

Jetzt bewerben unter:

**06151 - 78 66 800**  
[info@printdesign24.de](mailto:info@printdesign24.de)

printdesign24 GmbH  
Röntgenstraße 15  
64291 Darmstadt

powered by printdesign24



Hilft.  
Hilft weiter.

[brot-fuer-die-welt.de/wasser](http://brot-fuer-die-welt.de/wasser)

**Brot für die Welt**

## IGAB Informiert

Neue Aktion zum Schutz der Felder um Arheilgen und Wixhausen vor neuen Gewerbegebieten



Die Stadtverordnetenversammlung hat auf der Grundlage des bekannten Masterplans 2030+ in Arheilgen und Wixhausen auf einer Fläche von 230 Hektar (!) mit Untersuchungen begonnen, um neuen Gewerbegebiete zu erschließen. Hiergegen wurde eine Petition von Achim Possmann gestartet, die alle Mitbürger unterschreiben sollten als Zeichen, dass sie mit der unwiederbringlichen Versiegelung großer Flächen

um Arheilgen und Wixhausen nicht einverstanden sind und die Natur für den Klimaerhalt, die wohnortnahe Lebensmittelerzeugung und zur Naherholung erhalten wollen.

Unterschriften zur Unterstützung des Petitionsanliegens werden an verschiedenen Auslagestellen in Hofläden, Geschäften und Apotheken gesammelt und auf der Internetseite der Petition unter [www.openpetition.de/arheilgen](http://www.openpetition.de/arheilgen) eingebracht. Ein neues Kunstwerk der Arheilger Illustratorin Nicole Schneider schmückt den Flyer, der in Zusammenarbeit mit der Projektgruppe AKW der Interessengemeinschaft Arheilger Bürger (IGAB) e. V. jetzt in Arheilgen und Wixhausen verteilt wurde. Das Flugblatt lädt ebenfalls ein, sich an der Aktion zur Erhaltung der Felder zu beteiligen und soll helfen, die Auswirkungen des Masterplans 2030+ auf den Darmstädter Norden bekannt zu machen.

Der Initiator der Petition und die IGAB bedanken sich herzlich bei Frau Schneider für dieses sehr gelungene Bild, das bereits zum Blickfang des Anliegens geworden ist, und freuen sich über viele weitere Unterschriften, die von den bekannten Auslagestellen gerne entgegengenommen werden.

## Zum Tag für die Literatur und die Musik in Hessen

Lesung aus dem Roman „Pedregal“ von Jutta Schütz



Radio Darmstadt bringt eine Sondersendung zum diesjährigen „Tag für die Literatur und die Musik“, am Sonntag, 30. Mai 2021, organisiert von „Literaturland Hessen“ und „Musikland Hessen“. Eine der vielen Veranstaltungen landesweit ist die Lesung von Jutta Schütz aus ihrem noch unveröffentlichten Roman „PEDREGAL – eine höllische Reise“, die leider nicht wie geplant im Gewölbekeller unter dem Jazzinstitut stattfinden kann. Aber Radio Darmstadt hat die Lesung mit musikalischer Begleitung durch den Pianisten Uli Partheil, veranstaltet vom Darmstädter Förderverein Jazz, in sein Programm aufgenommen.

Thema des Romans ist die Depression als psychische Erkrankung, die noch immer als ein Tabu gilt, über das nicht gerne geredet wird. Jutta Schütz hat sich eine abenteuerliche Figur, eine Vulkanforscherin, ausgedacht, die sie durch diese „höllische Reise“ schickt.

**Sendung verpasst?**

Die Sendung wird wiederholt am Montag, 31. Mai, ab 11 Uhr unter [live.radiodarmstadt.de](http://live.radiodarmstadt.de). Danach kann sie noch bis zu 7 Tage aus der RadaR+7 Mediathek online gehört werden unter [www.radiodarmstadt.de](http://www.radiodarmstadt.de). Die Autorin würde sich über Fragen und Kommentare freuen. Bitte per Mail an [mundo@radiodarmstadt.de](mailto:mundo@radiodarmstadt.de)

## Erdbeeren mit Basilikum-Creme



Spargelhof **merlau**

**Zutaten (6 Portionen)**

- 500 g Erdbeeren
- 4 - 5 Stiele Basilikum
- 150 g Quark
- 50 g Zucker
- Saft einer halben Zitrone
- 100 g Schlagsahne

### Zubereitung für 6 Portionen:

Vom Basilikum einige Blätter abtrennen und für die Dekoration zur Seite legen. Dann den Basilikum mit Zitronensaft, Quark und Zucker mixen.

Danach die Sahne steif schlagen und unter die Basilikum-Quark-Masse rühren. Die Basilikum Creme abschmecken und je nach Geschmack eventuell noch etwas Zucker oder Basilikum hinzufügen. Nun alles in den Kühlschrank stellen und abkühlen.

In der Zwischenzeit die Erdbeeren waschen und in Hälften schneiden. Die Erdbeerstücke auf Desserttellern verteilen und jeweils eine Portion Basilikum-Creme in die Mitte geben.

Mit einigen Blättern Basilikum dekorieren und genießen.

Guten Appetit



# printdesign24 ...ausführlich gesagt:

bestgen design banner OX Arheilger Post Erzhäuser ANZEIGER Weiterstädter Terminkalender

# SCHNÄPPCHENMARKT

## IMMOBILIEN/GRUNDSTÜCKE

**www.1A-WOHNEN.net**  
 Immobilien & Hausverwaltung · 06150-865105  
 Wir suchen ständig Wohnungen und Häuser zum Kauf!

Wir... Immobilien Brembach und Immobilien Blum möchten Sie bei Ihrem Vorhaben des Verkaufs oder Vermietung unterstützen.  
**Immobilien Blum – U. Brembach-Immobilien**  
 Tel. 06151-371091 Tel. 06151-373014  
 Mobil 0171-7287499 Mobil 0176-21184747  
[www.ib-blum-immobilien.de](http://www.ib-blum-immobilien.de)  
[www.immobilien-brembach.de](http://www.immobilien-brembach.de)

Wir verkaufen Ihre Immobilie zum besten Preis.  
 Bitte rufen Sie uns an.  
**IMMO-UMMINGER,**  
 Telefon 06151-9510791

**Frau 53 Jahre, sucht Wohnung in Arheilgen, bis 540 Euro warm.**  
 ☎ 0177-6220908

## Kaufgesuch

**Ruhiges Ehepaar sucht 1-2 Familienhaus/Bungalow** zum Kauf im Raum Darmstadt, Weiterstadt, Wixhausen, Erzhausen, Gräfenhausen und Umgebung. Gerne auch im Gewerbeschgebiet.  
 ☎ 0163-7591199

**Suche Haus, Wohnung oder Grundstück** zum kaufen, nur von Privat. Bitte alles anbieten.  
 ☎ 0173-3087449

## FAHRZEUGE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
 ☎ 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Kaufe Wohnmobile, Wohnwagen und Nutzfahrzeuge**  
 Zustand egal, auch mit Mängeln, Schäden und vielen Kilometern. Bitte alles anbieten, zahle bar.  
 ☎ 06158-9418001 mobil 0174-5966206

## NACHHILFE und UNTERRICHT

**Musikschule Tietz**  
 Ja, es gibt sie noch!  
 Workshop Online per Skype.  
 Gitarre, Akkordeon, Klavier u. Keyboard.  
 Nachvollziehbare, Praxisbezogene Musiktheorie für Anfänger und Fortgeschrittene, Kinder und Erwachsene. Musik-Unterricht Online Zuhause. Gewohntes Umfeld, Zeiterparnis, keine Anfahrtswege.  
**Musikschule Tietz**  
 Wachtelweg 150  
 64291 Darmstadt-Arheilgen  
 ☎ 06151-372866

## STELLENMARKT

**Personal für Verkauf** auf 450,- Euro Basis gesucht. Auch für rüstige Rentner geeignet.  
**Minigolfpark Arheilgen**  
 Tel. 0160-8221295

## TEXTILIEN

**UNIFLOTT – TEXTILPFLEGE**  
 DA-Kranichstein EKZ am See  
 ☎ 06151-710404  
 Wäscherei + Reinigung  
**Heißmangel**  
 Brautkleid + Hemdenservice  
 Änderungsschneiderei

Auflösung des Rätsels



**Elif – Damen – Hair und Beauty – Salon Fadime Türk**  
 Erzhäuser Straße 28  
 64291 Darmstadt-Wixhausen  
 Di - Fr 9 bis 18 Uhr,  
 Sa 8 bis 15 Uhr, Mo Ruhetag.  
 ☎ 0176-20563382  
 ☎ 06150-9173486

**Friseursalon Angelika**  
 Inh. Veronika Baldewein  
 Schorlemmerstr. 29  
 DA-Arheilgen  
 Tel.: 061 51 - 37 25 77  
**Kosmetikstudio im Haus.**

## RUND UMS HAUS

**ZIMMER**  
 fachgerecht - pünktlich - sauber  
**Malerbetrieb**  
 Untere Mühlstraße 35  
 64291 DA- Arheilgen  
 ☎ (06151) 396 58 30  
 Fax (06151) 396 58 31

**Horst hilft**  
 Technische Dienstleistungen für Senioren im Appartement, in der Wohnung und im Haus (PC, Internet, Telekommunikation, Audio/Video, Kleinreparaturen, Servicearbeiten)  
**Horst Heckmann**  
 Telefon 06151/971684  
 E-Mail: horst-hilft@gmx.de

## PRO-NATUR GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

**...alles im grünen Bereich**  
 Spezialfällungen, Entsorgung, Hecken- und Gehölzschnitte, Zaun-, Rasen- (Rollrasen), und Teichbau, Natursteinarbeiten, Erd-, Wege-, und Pflasterarbeiten, Winter- und Hausmeisterdienste  
**Anfahrt u. Beratung kostenlos**  
**Inh. Murat Aksoy**  
 ☎ 0163-2855212 oder 06150-83190  
 E-Mail [info@pro-natur.net](mailto:info@pro-natur.net)

**IBC GUSSHEIZKESSEL (GK)** für Holz, Kohle und Pellets. Robust & effizient. Bis zu 4.800 Euro Förderung.  
[www.ibc-heidetechnik.de](http://www.ibc-heidetechnik.de)  
 ☎ 03632-667470

**Verputzen Innen und Außen,** Maler- und Ausbesserungsarbeiten, Fliesen, kunstvolle Mosaikarbeiten, tapezieren, Garten, durch tüchtigen, zuverlässigen Handwerker.  
 ☎ 0157-36063589

**Alles rund um's Haus und Garten: Fachbetrieb für:**  
 ... Gartengestaltung- und Planung, Pflasterarbeiten, Terrassenarbeiten, Natursteinarbeiten, Baum- und Heckenschnitt, Rollrasen, Teichanlagen, Erdarbeiten und viel mehr...  
**Professionelle Beratung - Sicher und kostenlos!**  
 ☎ 06150-8677462 oder 0173-3189501  
 Email: [tunc-galabau@hotmail.de](mailto:tunc-galabau@hotmail.de)

## BETREUUNG und PFLEGE

Betreuung • Beratung • Pflege  
 Unser Team bietet Ihnen liebevolle und fachgerechte Betreuung in Ihrer vertrauten Umgebung.  
**Avicenna GmbH**  
 Büro: Siemensstraße 6 • 64289 Darmstadt  
 Tel.: 061 51 - 870 66 30 • Fax: 061 51 - 800 98 89

## STEUERN und FINANZEN

**Steuern? Wir machen das.**  
**Christina Bassenauer**  
 Steuerfachwirtin  
 DIN77700-zertifizierte Beratungsstelle  
 Trinkbornstraße 21  
 64291 Darmstadt-Wixhausen  
 ☎ 06150 9907 14  
[christina.bassenauer@vlh.de](mailto:christina.bassenauer@vlh.de)  
**www.vlh.de**  
 Vereinigte Lohnsteuerhilfe e. V.  
 Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

**Garten- & Landschaftsbau „Roni“**  
 Vertikutieren, Rasenmähen, Rollrasen, Baumpflege, Baumfällung, Bepflanzungen, Hecken-, Obst- & Ziergeholzschnitt, Zäune, Steinarbeiten, Dachrinnenreinigung, Kehrarbeiten, Kleinere Reparaturen, Objektbetreuung & sonstige Dienstleistungen.  
 Anfahrt und Beratung kostenlos.  
 Büro DA-Arheilgen.  
 ☎ 0176-23855035 oder 06151-1547722  
 Fax: 06151-7875282  
 E-Mail: [gala.roni44@gmail.com](mailto:gala.roni44@gmail.com)

**HAP Dienstleistungen Glas und Gebäudereinigung**  
 Sonderreinigung, Unterhaltsreinigung, Glasreinigung und Wintergarten, Teppichreinigung, Polsterreinigung, Fahrzeug Innenraumreinigung, Privathaushaltreinigung.  
 ☎ Hap-dienstleistung@outlook.de  
 ☎ 0176-31710501 oder 06151-2766074

**! Hey – Stop !**  
 net glei fortschmeiße, des kann mer bestimm noch ma schweiße!  


**KLEINMETALLARBEITEN**  
 MARCUS FÄHRICH  
 • SCHWEIßEN • EDELSTAHL  
 • REPARIEREN • STAHL  
 • ÄNDERN • ZINKBLECH  
 • ANFERTIGEN  
 01577-2095964

**Dachreparatur und Spenglerarbeiten**  
 Telefon 0163-3145555

**Erfahrener Fliesenleger** verlegt Fliesen auch großformatige Fliesen, Platten und Mosaik.  
**Fliesenverlegung Robert**  
 ☎ 0157-50389907

**Yüngül Garten- und Landschaftsbau Hausmeisterservice**  
 Gartengestaltung – Rasen- und Rollrasenanlagen – Pflanzungen und Pflege – Wege und Terrassen – Mauern – Treppen – Pflasterarbeiten – Natursteinpflaster – Plattenarbeiten – Baumfällarbeiten – Hecke schneiden – Teich- und Bachanlage – Zaunbau.  
 ☎ 06150-8650030 mobil 0177-5039679  
[info@yungul-garten.de](mailto:info@yungul-garten.de)  
[www.yungul-garten.de](http://www.yungul-garten.de)  
 In der Hahnhecke 9  
 64291 Darmstadt

## GASTRONOMIE

**NEU!**  
 Zum **Alten Euler**  
 Catering • Gasthaus • Pension  
 Jetzt auch Speisen zum Abholen!  
 Fr. + Sa. von 17.00 – 20.00 Uhr  
 So. 11.30 – 14.00 Uhr & 17.00 – 20.00 Uhr mit Sonntags-Special (Bestellung bis 19.30 Uhr möglich)  
 Tel. 06150 / 7104  
 Friedrich-Ebert-Str. 34, Erzhausen  
 Speisekarte unter [www.zum-alten-euler.de](http://www.zum-alten-euler.de)

## KÖRPER u. GEIST

**Sie benötigen Ergotherapie?**  
**TATENKRAFT ERGOTHERAPIE**  
 Albrechtstraße 1  
 64291 Arheilgen  
**Neue Nummer: 06151-493 49 43**  
[www.tatenkraft.de](http://www.tatenkraft.de)  
 Hausbesuche sind möglich!  
 Alle Kassen und Privat!  
**AUCH WÄHREND COVID-19 ZUR THERAPIE ZUGELASSEN!**

## VERSCHIEDENES

**Ich kaufe und zahle Höchstpreise** für Pelze aller Art, Nähmaschinen, Silberbestecke, Schreibmaschinen, Puppen, Krüge, Bilder, Perücken, Alt- und Bruchgold, Gardinen, Porzellan, Uhren, Möbel, Bleikristall, Teppiche, Ferngläser, Orden, Zinn, Münzen, Perlen, Leder- und Krokotaschen, Eisenbahnen, Kleider, Messing, Gobelbilder, komplette Nachlässe und Haushaltsauflösungen.  
**Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle Höchstpreise! Barabwicklung.**  
 Täglich von Mo. bis So. von 7.30 Uhr bis 21 Uhr erreichbar.  
**Tel. 069/98970149**

**Siegmayer Mini Containerdienst**  
 Containerstellung in 2cbm und 3cbm Größen. (keine größere). Geeignet für Bauschutt, Holz, Regips, Grasabfälle. Bei größeren Mengen kann speziell für Baum- oder Grasabfälle ein Lkw mit Kran Abhilfe schaffen. Preis nach Absprache.  
 ☎ 0179-5979912

**Sie suchen eine zuverlässige Firma?** Wir sind ein Kleinunternehmen seit dem Jahr 2000 und führen Hausmeister-tätigkeiten, Reinigungs- und Renovierungsarbeiten durch. Wir bieten auch Betreuung und Einkaufshilfe an. Unsere Kunden sind sehr zufrieden und wir haben faire Preise. Wir arbeiten vor allem mit Immobilien, Kindergärten, Praxen ect. Natürlich auch für Privatleute.  
 ☎ 0175-8489067  
**Rapana, Firma Piccobello-Sauber**

## ENTRÜMPLUNG und ENTSORGUNG

**Entrümpelungen Fa. G&G aus Darmstadt** schnell - sauber - faire Preise  
 Wir entrümpeln alles vom Keller bis zum Speicher besenrein (auf Wunsch auch mit kompletter Endreinigung). Fachgerechte Entsorgung in den entsprechenden Stationen  
**Anfahrt, Besichtigung und Angebotserstellung kostenfrei**  
 Verwertbares (im Rahmen einer Entrümpelung) wird selbstverständlich angerechnet.  
 ☎ 06151-9619182

**Entrümpelungen-Darmstadt L. Hebenstreit**  
 Ob Garage, Keller, Wohnung, Haus – wir räumen für Sie alles aus. Diskrete Räumung von Messi Wohnungen. Tapeten-, Teppichbodenentfernung. Ehrlich – sauber – zuverlässig. Festpreisgarantie. Alle Gegenstände werden direkt verladen – kein Ablagern an der Straße, keine Einsicht oder Entnahme für dritte Personen. Besichtigung und Anfahrt kostenfrei, auch nach Feierabend und an Sonntagen. Fachgerechte Entsorgung mit Entsorgungsnachweis.  
 ☎ 06151-2787537  
[www.entruempelung-hebenstreit.de](http://www.entruempelung-hebenstreit.de)  
[entruempelung-hebenstreit@arcor.de](mailto:entruempelung-hebenstreit@arcor.de)

**Uwe Keller Landschaftsgartenbau**  
**Obst- und Ziergeholzschnitt Gartenpflege Grünanlagen**  
  
 Messeler-Park-Str. 1  
 64291 Darmstadt  
 Telefon: 06150. 84758  
 Mobil: 0171. 543 38 41  
 Email: [Der.Gartenzwerg@t-online.de](mailto:Der.Gartenzwerg@t-online.de)  
[www.der-gartenzwerg.net](http://www.der-gartenzwerg.net)

## FOTOATELIER FOTOTECHNIK STRECKER

DA-Kranichstein – EKZ am See  
 Tel.: DA-893571  
**Digitale Fotos am Automaten** sofort drucken und mitnehmen  
 Portraitaufnahmen  
 Familienaufnahmen  
 Passfotos/Bewerbungsfotos biometrisch und digital  
**Kopien - Plots + Scans SW + Farbe und in den Größen A4 - A0**  
**Bitte telefonisch Termin vereinbaren!**

**Achtung Achtung Sammler** kauft Pelze Nerze aller Art Silber Uhren aller Arten Schallplatten Nähmaschinen Schreibmaschinen Bernstein Münzen Zinn Bleikristall Ferngläser Perücken Teppiche Bilder Ölgemälde Möbel Porzellan Krokotaschen Krüge Modeschmuck Gardinen Puppen Orden Figuren komplette Nachlässe auch wohnungsauf-lösungen altgold bruchgold zahngold Goldschmuck 100% seriös und diskret **kostenlose Beratung und Anfahrt sowie kostenlose Wertschätzung** zahle Bar vor Ort täglich von 7:30-20:30 Uhr gerne auch am Wochenende  
 ☎ 069-27146025

**Bau- und Firmenschilder**  
 Fahrzeugbeschriftung, Siebdruck-Aufkleber, Schaufenster- und Fassadenbeschriftung, preiswert von  
**Meisterbetrieb A. Kegel**  
 Telefon 061 51/89 97 75  
 Fax 061 51/89 34 52

**Suche Motorsägen, alle Modelle**  
 Auch defekt. Husqvarna oder Stihl, auch andere Marken, auch Heckenschneidgeräte. Bitte alles anbieten, auch Baustellengeräte.  
 ☎ 06158-6086988  
 ☎ 0173-3087449

**Yesterday hat endlich Betriebsferien!**  
 Vom 31.05. bis 20.06.2021. Ab Montag, den 21.06.21 bin ich wieder anwesend. Bis dahin! Glück auf, bleiben Sie gesund!

**Spanferkel**  
 all you can eat ab 18 Uhr jeden 1. + 3. Mittwoch im Monat für Juni 2.6. und 16.6. für Juli 7.7. und 21.7. für August 4.8. und 18.8. für September 1.9. und 15.9.

**Gaststätte Arheilger Mülchen**  
 Würzburger Str. 56  
 64291 Darmstadt  
 Anmeldung erbeten  
 ☎ 06151-373057

## ANTIQUITÄTEN

**Die alte Uhr Nachlassverwaltung, Ankauf aller Antiquitäten, Briefmarkennachlässe, Münzen, Reparaturen.** Dieburger Str. 32, Darmstadt 15-18 Uhr (außer Mi.).  
 ☎ 06151-782615

Die Abteilung Fußball trauert um ihr langjähriges Mitglied

## Manfred Klutzny



dessen Tod uns sehr getroffen hat. Manfred war viele Jahre seiner Mitgliedschaft in wichtigen Positionen für die Abteilung Fußball tätig und hatte nachhaltigen Einfluss auf unser Wirken. An seine humorvolle und engagierte Art, bei der immer das Wohl der Abteilung im Fokus stand, werden wir uns gerne erinnern. Unsere Gedanken sind in diesen schweren Stunden bei seiner Familie und den Hinterbliebenen.

SV Erzhausen e.V. Abt. Fußball / Jugendfußball

## Die große NaturFreunde-Friedenswanderung kommt nach Egelsbach



(re) Unter dem Motto „Frieden in Bewegung“ veranstalten die NaturFreunde Deutschlands im Mai, Juni und Juli eine große Friedenswanderung von Hannover bis an den Bodensee. Deutschlands längste Friedensdemonstration im Jahr 2021 will auf ein grundsätzliches Versagen in der Friedenspolitik aufmerksam machen. Am Samstag den 5. Juni 2021 kommt die Friedenswanderung auch nach Egelsbach. An diesem Morgen starten die Friedensdemonstranten vom Naturfreundehaus Niederrad und werden gegen Mittag das ehemalige KZ-Außenlager in Walldorf besuchen. Von dort geht es über die NSA-Spionageanlage und das ehemalige US-Munitionsdepot zum Na-

turfreundehaus Egelsbach. Hier kommt es, wenn es die Pandemie erlaubt, zu einem Treffen mit Friedensfreunden aus Egelsbach, Erzhausen und Langen. Dazu sind auch die Bürgermeister\*innen der drei Kommunen eingeladen. Mit „Frieden in Bewegung“ demonstrieren die Teilnehmer\*innen für eine globale Abrüstung, eine neue Entspannungspolitik, ein Verbot von Rüstungsexporten, sowie einen Beitritt Deutschlands zum Atomwaffenverbotvertrag. An vielen Orten auf der 55 Etappen langen Strecke wird es Kundgebungen, öffentliche Empfänge und abendliche Veranstaltungen rund um die Themen Frieden und Abrüstung geben. Diese Ver-

anstaltungen sind öffentlich. Michael Müller, Bundesvorsitzender der NaturFreunde Deutschlands: „Ich finde es gerade heute wichtig, dass Umwelt- und Friedensfragen zusammenkommen. Denn von der Zerstörung der natürlichen Lebensgrundlage gehen die größten Gefahren für die Menschen aus. Statt in Aufrüstung muss dringend mehr in den Klimaschutz und die Armutsbekämpfung investiert werden. Mit der Friedenswanderung wollen wir diese beiden wichtigen Themen wieder miteinander verknüpfen.“ Mehr Informationen: [www.frieden-in-bewegung.de](http://www.frieden-in-bewegung.de) Hygienekonzept: [www.kurzlinks.de/frieden-in-bewegung-und-corona](http://www.kurzlinks.de/frieden-in-bewegung-und-corona)

## Genesenennachweis

Wer erhält diesen Nachweis und was bedeutet das?

Darmstadt-Dieburg – Alle Menschen, die an COVID-19 erkrankt waren und dies mittels eines laborbestätigten PCR-Tests nachgewiesen ist, erhalten vom Gesundheitsamt einen sogenannten Genesenennachweis. Ein Antigen-Test oder ein Antikörperrnachweis sind nicht ausreichend, um diesen Nachweis zu erhalten. Menschen, deren PCR-Test 28 Tage bis zu einem halben Jahr alt ist, gelten als immun und erhalten frühestens sechs bis acht Monate nach der Infektion laut StiKo nur noch eine Impfung (Booster-Impfung) gegen das Coronavirus. Mit dieser Booster-Impfung und dem Nachweis, dass sie genesen sind, haben sie den vollen Impfschutz. Auch Personen, deren Coronainfektion mehr als sechs Monate zurückliegt, bekommen diesen Nachweis. Und auch diese Menschen brauchen laut StiKo nur noch eine Impfung. In den Impfzentren sind dazu in beiden Fällen entweder der Genesenennachweis oder das PCR-Testergebnis vorzulegen.

### Vollständiger Impfschutz

Mit einem vollständigen Impfschutz braucht man keinen Negativtest mehr, um beispielsweise ein Restaurant zu besuchen, ins Kino oder zum Friseur zu gehen. Auch die Kontaktregeln gelten für vollständig Geimpfte nicht mehr. Ebenso die Ausgangssperre, die die Bundesnotbremse in Landkreisen und kreisfreien Städten mit einer Inzidenz über 100 vorsieht, gilt für die Geimpften nicht. Einen vollständigen Impfschutz haben auch alle Personen, die zwei Impfungen mit den Vakzinen von Biontech, Moderna und AstraZeneca haben. Das Vakzin von Johnson & Johnson wird nur einmal geimpft. Bei allen vier Impfstoffen ist der volle Impfschutz nach 14 Tagen nach der Zweitimpfung (Ausnahme: Johnson & Johnson) erreicht.

### Genesenennachweis

Der Genesenennachweis wird laut dem Hessischen Ministeri-

um für Soziales und Integration (HMSI) von den hessischen Gesundheitsämtern ausgestellt und per Post versendet. Auch niedergelassene Hausärztinnen und Hausärzte sollen laut der Kassenärztlichen Vereinigung Hessen (KVH) diese Nachweise ausstellen, allerdings nur bei den eigenen Patientinnen und Patienten. Anders als der Nachweis durch das Gesundheitsamt muss man bei den Hausärztinnen und Hausärzten dafür bezahlen. Sowohl der Genesenennachweis als auch der Impfpass oder die Impfbescheinigung sind im Original als Nachweis vorzulegen. Das Gesundheitsamt der Stadt Darmstadt und des Landkreises Darmstadt-Dieburg wird in den kommenden Tagen erstmal nur den LaDaDi-Bewohnerinnen und Bewohnern den Genesenennachweis zukommen lassen, deren COVID-19 Erkrankung nicht mehr als fünf Monate zurückliegt. Die Bürgerinnen und Bürger müssen hierzu nicht selbst tätig werden.

**Zurück nach Düsterwald**  
DIGITALER SPIELEABEND  
„Die Werwölfe von Düsterwald“  
5. Juni - Ab 17 Uhr  
ALLE INFOS DAZU UNTER:  
[HTTPS://KIJUFOE.ERZHAUSEN.DE](https://kijufoe.erzhausen.de)

Leserbrief

## Thema: Flugplatz Egelsbach

Mit viel Häme, geiferndem Schaum vor dem Mund und fragwürdiger Sachkenntnis betr. der Fliegerei schrieb sich in der letzten Ausgabe des E.A. Herr Jung seinen Frust über das Thema „Flugplatz Egelsbach“ bzw. Fluglärm von der Seele, wobei er drohte sich an dem Begriff „Airfield“ aufzuhängen. Dazu einige Anmerkungen: Der Flugplatz heißt „Flughafen Frankfurt-Egelsbach“. - Alle Piloten (incl. Fluglotsen, Fluglehrer wie Flugschüler) achten peinlichst genau auf die Einhaltung der Platzrundenroute. Ihren Äußerungen nach fehlt Ihnen jedes Verständnis für das sogenannte „Flugvergnügen“; und nicht nur das. Sie erwarten eine Halbierung der Flugbewegungen und weitere Einschränkungen. Mit welchem Recht? Ist Ihnen klar, dass es nicht wenige Menschen gibt, für die das Fliegen von grosser Bedeutung ist und begeistert darüber sind, dass der Mensch Wege gefunden hat, sich den Traum vom Fliegen erfüllen zu können! Viele Leute beispielsweise von Flugshows magisch angezogen werden... weltweit Millionen in die Ferien fliegen oder beruflich europaweit, evtl. weltweit mit dem Flugzeug unterwegs sind. Wollen Sie diese Menschen ignorieren? Es gibt da noch ziemlich viele andere „Aufreger“ im Zusammenleben in unserer Gesellschaft, die man anprangern und in Frage stellen könnte! Und die unfassbar auf die Nerven gehen können! Sie jedoch sind mit Ihrer Wahrnehmung ganz auf Fluglärm fixiert, so, als ob es Lärm gäbe, den man auszuhalten habe (Kindergeschrei, Rasenmäher) und Lärm, der keinesfalls hinzunehmen ist, wie z.B. das Motorengeräusch von Flugzeugen. Es soll ja Leute geben, die vor Gericht ziehen z.B. wegen: Kindergeschrei, Feuerwerke, Rasenmäher, manipulierte Auspuffanlagen von Autos und besonders von Mopeds und Motorrädern, Parties (besonders, die im Sommer im Aussenbereich / Garten stattfinden ... ohne weiteres bis 3 Uhr morgens), Autos, in denen eine Disco eingebaut ist, Nachbarn, die einfach permanent rücksichtslos „laut“ sind, u.v.m. ! Ihrer Sicht sowie Ihrer Logik der Dinge nach, dürfte ich deswegen

erwarten, dass die Anzahl der Kinder beschränkt wird, ein Feuerwerk nur alle paar Jahre erlaubt ist, der Rasen nur alle 1/2 Jahr gemäht werden darf, Flugreisen nur in Ausnahmefällen genehmigt werden (rationierte Flugmeilen) etc. etc...!? - Wer will sich denn anmaßen, derartiges vorzuschreiben!? Jetzt ist die Frage, wie man mit diesen Geräusch- bzw. Lärmemissionen, die zwangsläufig von Menschen ausgehen, umgeht!? Wollen Sie sich zutrauen zu beurteilen, wer, was und in welchem Maße hierzulande darf!? Dazu lautet mein Vorschlag und appelliere ich besonders an Sie, Herr Jung (und alle anderen „Herren Jung“), schlicht mehr Toleranz für Ihre Mitmenschen aufzubringen. Wir leben in einer der am dichtbesiedeltesten Regionen Deutschlands. Wahren Fluglärm erleben Sie in Kelsterbach, Worfelden und Walldorf ... In Relation geht es uns in Erzhausen noch gut! Die Erwartungshaltung, im Rhein-Maingebiet ungestörte Ruhe haben zu wollen, wie beispielsweise im herli-

chen Odenwald, ist meiner Meinung nach einfach unrealistisch und grundlegend falsch. Von den Menschen im Grossraum Frankfurt / Darmstadt wird einfach enorm viel gegenseitiger Respekt, ausgeprägte Toleranz (tolerare - lateinisch, ertragen - deutsch) und emphatische Rücksichtnahme verlangt und, wie ich finde, auch zu Recht erwartet. Abschließend ein authentischer (!) Ausschnitt aus einem Funkverkehr, der für sich selbst Bände spricht (FL = Fluglotse ; PLH = Pilot Linienmaschine der Lufthansa): FL: Your Heading now 180\* , climb to FL 90 PLH: Negativ! Request 270\* FL: Halten Sie sich bitte südlich von XXX PLH: Unsere Route laut Plan Direction West FL: Es könnte Beschwerden von Anwohnern dort geben PLH: Dort ist laut unserer Karte kein bewohntes Gebiet FL: Das ist korrekt! Es reicht aber für einige Mitbürger schon, wenn man Sie nur sieht (!!), um zum Telefonhörer zu greifen ! PLH: We confirm: Heading 180\* , climb to FL 90

**Bestattungsinstitut Bachmann**  
WIR HELFEN UND BEGLEITEN

Für Sie jederzeit erreichbar:  
TEL.: 06150 - 82 7 81  
MOBIL : 0171 - 525 06 70

- Erledigungen aller Formalitäten
- Dienstbereit für alle Friedhöfe
- Vorsorgeberatung

Bahnstr. 182A  
64390 Erzhausen

**24h**

[info@bachmann-bestattungen.de](mailto:info@bachmann-bestattungen.de)  
[www.bachmann-bestattungen.de](http://www.bachmann-bestattungen.de)

**Kaspar Bestattungen**

Wir begleiten Sie von der ersten Minute an.

Pietät Sebastian Kaspar  
Gräfenhäuser Str. 4a | 64390 Erzhausen | T. 06150-5451166  
[info@kaspar-bestattungen.de](mailto:info@kaspar-bestattungen.de) | [www.kaspar-bestattungen.de](http://www.kaspar-bestattungen.de)

Trauer- und Familienanzeigen in Ihrem

**ERZHÄUSER ANZEIGER**

Telefon  
**DA - 78 66 888**

[WWW.ERZHAUSER-ANZEIGER.DE](http://WWW.ERZHAUSER-ANZEIGER.DE)